



広報

まみち

2012

10

No637



赤いツバを背に「パシヤリ」

坂本地区で、今年初めてまいた赤いソバの花が咲き、地元の組合の方々も集まりました。赤い花を背に、皆さんの笑顔も満開でした。

10月の主な内容

- P 2 町総合防災訓練
- P 8 スポーツの秋特集
- P 12 マナビ通信
- P 15 町の補助金
- P 4 平成23年度決算報告
- P 10 まちの話題『うおっちゃんぐ』
- P 13 地域住民活動情報
- P 16 お知らせ ほか

訓練の必要性・防災を語る



大船渡消防署住田分署
村上徳也分署長

今回の防災訓練は、ライフラインが途切れ、情報が共有できない状況を想定して行われました。
災害が広範囲に及んだ場合、消防分署や消防団が早急に対応できない場合もありますので、住民一人一人が避難行動を考えなければなりません。
災害時でも「自助」「共助」「公助」にならない、自らの安全を確保し、隣近所に目を向けながら、連携していくことが大切です。



住田町婦人消防協力隊
高橋修子隊長

婦人消防協力隊は、被災者の救護や炊き出し、生活資材の調達など消防団の後方支援が主な役割となります。
また、軽可搬ポンプも配置され、初期消火に協力できるように訓練を行っています。
さらに、町内では高齢化が進んでいますので、一人暮らしの方や高齢者の安否確認を行う体制を整えるなど、きめ細やかな協力をしていかなければならないと考えています。



世田米中学校 2年
紺野卓さん

大震災の時は、電気や電話も使えず生活面で大変な思いをしたと同時に、自分たちに何ができるのかを考えさせられました。
防災訓練に参加し、消火器を使った初期消火やバケツリレーなどを体験し、消防団の訓練の様子を間近で体感することができました。
いつ起きるとも限らない震災に備え、この経験を忘れず、今後に活かしていきたいと思っています。



世田米中学校
内海行英校長

今回の総合防災訓練には、生徒たちに普段できない体験や、消防団活動を見てもらいたいと考え、初めて学校単位で参加させていただきました。
生徒たちには、震災の時にどう行動するべきか考える機会となり、防災意識を高めるきっかけになればと思います。
もし、卒業後に震災が発生しても、自分の身を守る適応力や、ボランティアなどの後方支援ができる精神が養えば何よりと考えています。

防災に向け連携強化



▲避難者誘導



▲婦人消防協力隊による軽可搬ポンプ操法訓練



中学生による初期消火訓練



▲応急搬送訓練



▲心肺蘇生法訓練



▲町内各地で行われた避難訓練

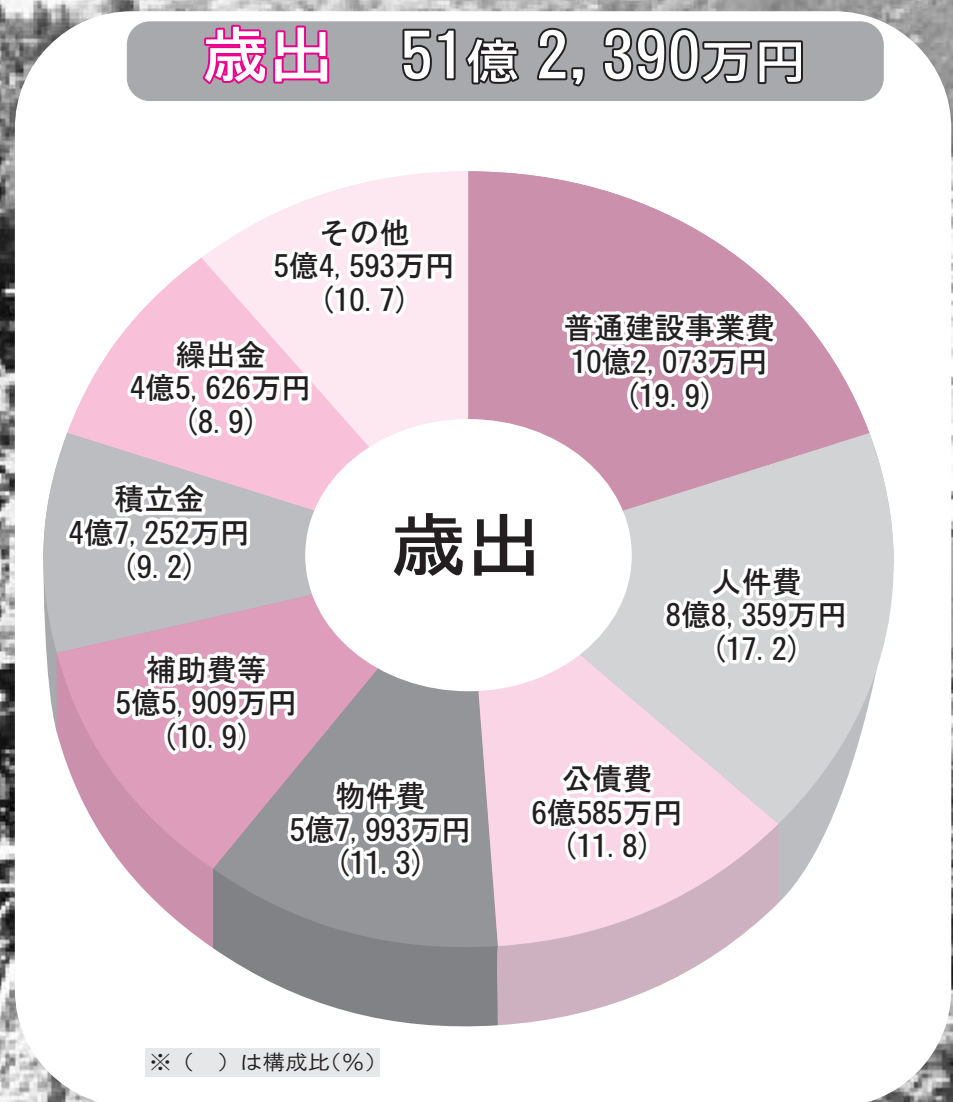
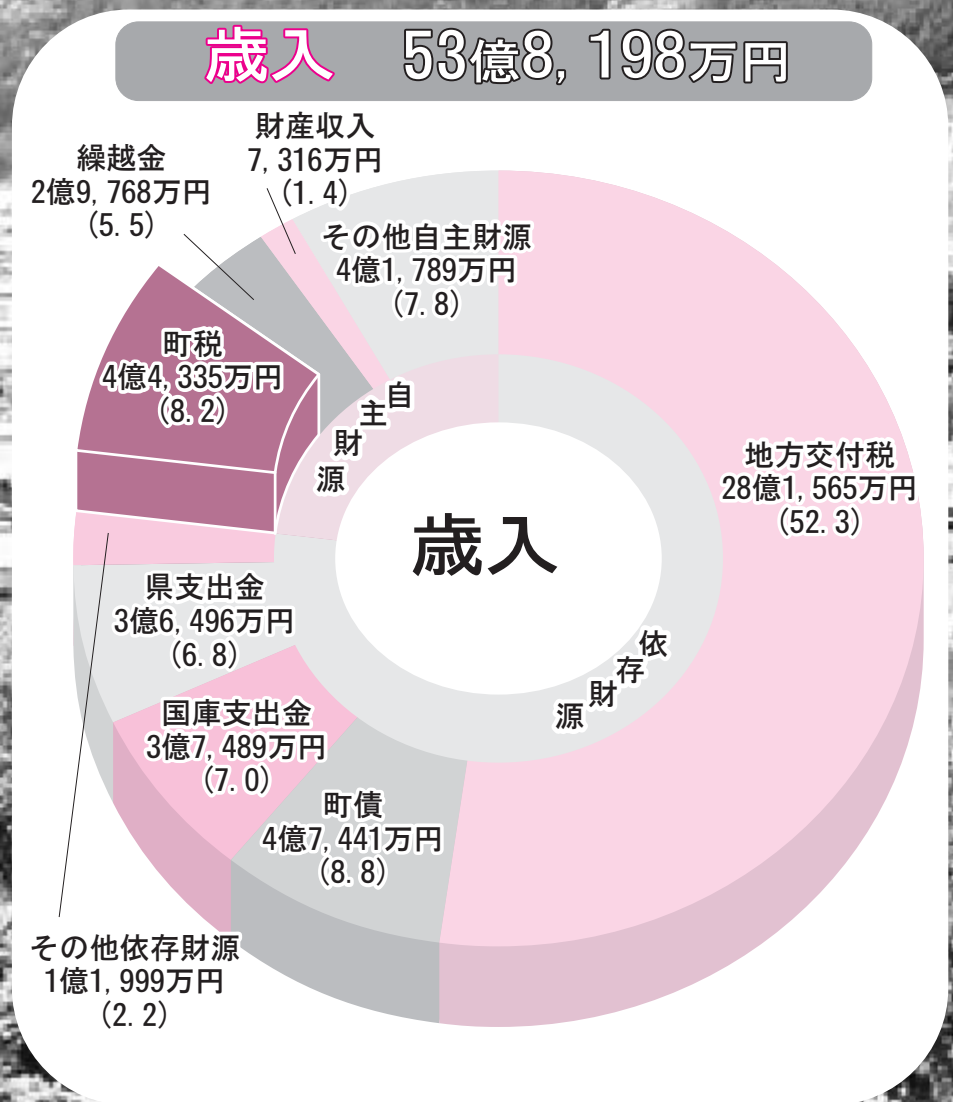
10月21日、町総合防災訓練が町内全域で行われ、消防団や婦人消防協力隊、自主防災組織、世田米中学校の生徒など約2000人が参加しました。今回の訓練は、震度6弱の巨大地震が発生した想定のもと、第1次訓練では、全町民を対象とした避難訓練や安否確認・報告訓練のほか、世田米商店街において倒壊家屋救出、応急搬送、臨時救護所設置、火災防備などの各訓練を実施。世田米中学校グラウンドに場所を移しての第2次訓練では、初期消火や心肺蘇生法、軽可搬ポンプ操法などの訓練がそれぞれ行われました。参加者たちは、東日本大震災の教訓をもとに、災害に備え真剣な表情で訓練に取り組んでいました。

地域を災害から守る

報告します！ 住田いまちづくり決算

前年度に比べ増

9月定例議会で、平成23年度一般会計と特別会計の決算が認定され、一般会計の決算額は、歳入が53億8198万円（前年度比7億7024万円増）、歳出が51億2390万円（同8億984万円増）となり、いずれも前年度と比べて増加しました。
今月号では、町民の皆さんが納めた税金の使い道や、町の財政状況についてお知らせします。



※ () は構成比 (%)

前年度からの 主な増減

歳入

↑ 増えたもの

| | |
|-------|-----------|
| 地方交付税 | 3億5,264万円 |
| 町債 | 2億 131万円 |
| 諸収入 | 1億7,897万円 |

↓ 減ったもの

| | |
|-------|-----------|
| 国庫支出金 | △1億 696万円 |
| 財産収入 | △5,535万円 |
| 寄附金 | △446万円 |

歳出

↑ 増えたもの

| | |
|---------|-----------|
| 普通建設事業費 | 2億9,425万円 |
| 災害復旧費 | 1億1,965万円 |

- ※1 道路や公共施設などの建設事業
- ※2 町債（借金）の返済金
- ※3 賃金、需用費、委託料などの経費
- ※4 医療・福祉にかかる経費

一般会計ここがポイント

歳出は、大規模な事業が行われなかった平成22年度と比較して、米飯給食施設整備事業をはじめとする普通建設事業※1、東日本大震災による災害復旧事業を行ったことにより大幅に増加しました。歳入は、地方交付税や、米飯給食施設整備事業にあてるための町債のほか、諸収入などがそれぞれ増加しました。
詳しい特徴は次のとおりです。

● 歳入

町税や使用料など、町が独自に確保できる自主財源は12億3208万円、全体に占める割合の22.9%でした。自主財源の額は、前年度と比べて18.7%増加し、これは、諸収入や繰越金が増加したことが主な理由です。

一方、地方交付税や国・県補助金などの依存財源は41億4990万円、うち地方交付税が歳入全体に占める割合は52.3%にのびます。また、町債は、前年度比2億131万円増加、県支出金は1億3320万円増加しました

● 歳出

性質別にみると、歳出全体に占める割合が最も高いのは普通建設事業費の10億2073万円、米飯給食施設整備事業や町道改良工事などの増加により歳出全体の19.9%（前年度比2億9425万円増）を占めました。次いで人件費、公債費※2の順となりました。

主な増減のうち物件費※3は、災害廃棄物処理委託料や、し尿処理委託料などで前年度比5959万円増加。補助費も、大船渡地区消防事務組合分担金や気仙広域連合負担金（臨時分）で6369万円増加しました。これらは、東日本大震災が要因となります。

人件費、公債費、扶助費※4の義務的経費は、全体で18億3359万円（前年度比1億3954万円増）となり7年ぶりに増加しました。
目的別では民生費が最も多く、次いで総務費、公債費、教育費の順となっています。

わたしたちのお金の使い道

～一般会計51.2億円は主に次のような事業に使われました～

議会費

総額 8,987万円

- 議員報酬として 4,010万円
- 議員共済負担金に 2,974万円

総務費

総額 10億6,024万円

- 防災施設・設備の整備に 6,563万円
- コミュニティバスの運行に1,717万円
- 住田テレビスタジオ整備に 1,995万円
- 住田テレビの番組制作に 3,309万円
- 地域情報通信基盤施設の整備・維持管理に 6,198万円

民生費

総額 12億2,989万円

- 障がい者の自立支援に 1億2,563万円
- 高齢者の福祉サービスに 2,736万円
- 児童・子ども手当の支給に 7,414万円
- 保育園の運営費として 6,236万円
- 医療費の自己負担に対する助成に 3,193万円
- 災害救助費として 4億 531万円

災害復旧費

総額 1億1,965万円

- 震災により被害のあった町道や施設などの修繕に 1億1,965万円

衛生費

総額 2億9,331万円

- 各種検診などの健康増進事業に 1,616万円
- 浄化槽設置にかかる補助金として 618万円
- し尿処理委託料として（内陸のし尿処理施設へ） 1,427万円
- ごみの共同処理経費として（大船渡地区環境衛生組合と岩手沿岸南部広域環境組合へ） 7,333万円
- し尿の共同処理経費として（気仙広域連合へ） 4,984万円

労働費

総額 57万円

- 職業訓練事業に対する補助金として 50万円

農林業費

総額 3億5,681万円

- 中山間地域等直接支払交付金として 1,453万円
- 西風・高瀬地区基盤整備事業負担金として 1,305万円
- 間伐や作業道開設など森林整備に対する補助金として 3,870万円
- 町有林の造成に 8,374万円

商工費

総額 3,977万円

- 雇用促進の奨励金として 415万円
- 住田い町商品券発行事業費補助金として 200万円

土木費

総額 4億5,445万円

- 道路補修工事や除雪などの道路維持に 6,386万円
- 町道改良工事などに 1億7,164万円
- 橋りょう維持工事に 1,265万円
- 町営住宅の維持管理に 2,549万円
- 町営住宅の建設に 6,360万円
- 消防団員の報酬として 1,140万円
- 消防団員の装備や車両などの更新に 4,460万円
- 消防屯所（東峰・恵山）の建設に 3,866万円
- 大船渡地区消防組合負担金として 2億4,671万円

教育費

総額 4億9,448万円

- 小中学校の管理（備品整備、設備改修など）に 1億1,263万円
- 運動公園・体育施設の維持管理などに 1,997万円
- 学校給食の提供に 4,721万円
- 米飯給食施設の整備に 1億4,061万円

公債費

総額 6億 585万円

- 町が借りたお金の元金と利子の返済に 6億 585万円

町の財政状況を表す 財政健全化判断比率

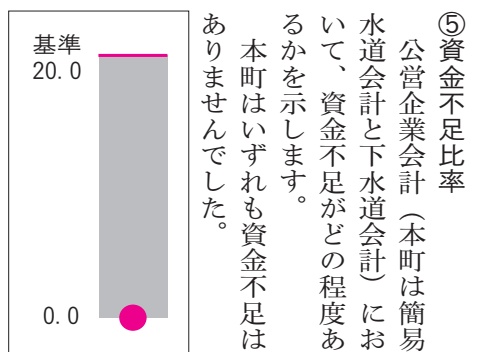
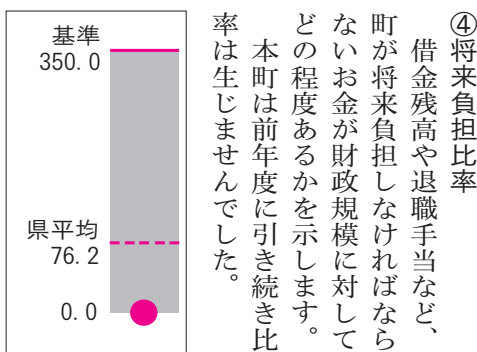
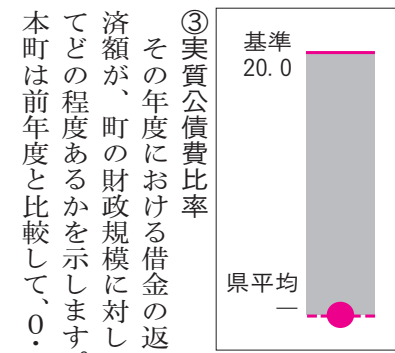
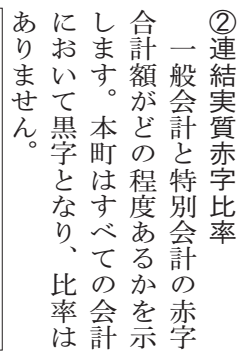
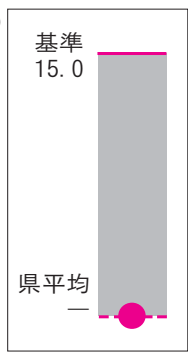
地方自治体の財政状況を客観的に表し、財政の早期健全化や再生の必要性を判断するための全国共通の指標が「財政健全化判断比率」です。各自自治体ではこの判断比率に基づき、財政状況を比較・分析しながら、財政運営が破たんすることのないよう健全化を図っています。

ここでは、平成23年度末における本町の財政状況を、2つの基準と5つの判断比率に分けてお知らせします。

●2つの基準
財政健全化判断比率の算定結果から、財政状況を表す基準は2つあります。

1つ目は「早期健全化基準」で、この基準に達すると財政運営に早急の改善が必要な、

この基準に達すると国の介入をふまえた財政の建て直しを必要とします。本町には財政再生基準に達した比率はありませんので、次に示す「基準」はすべて「早期健全化基準」を指します。（表示単位は%）



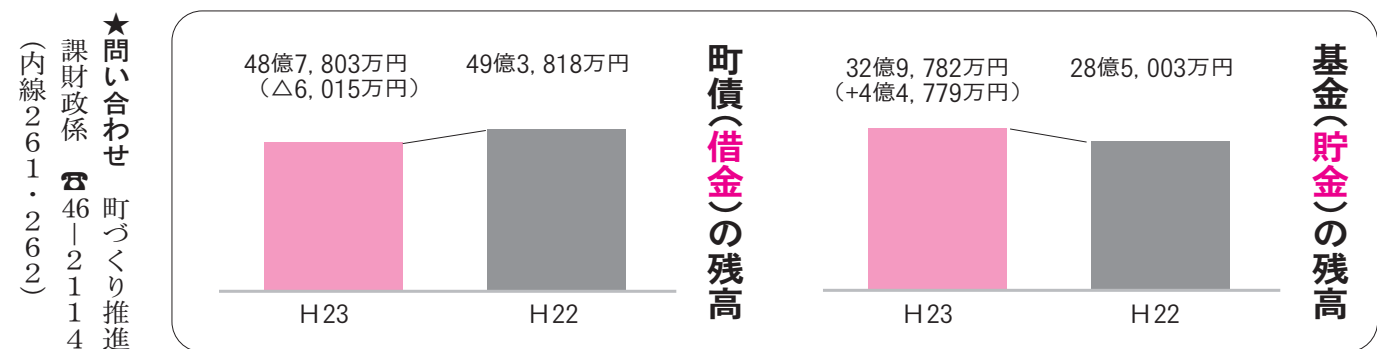
家計簿

歳入・歳出を
町民1人あたりで算出



※単位＝円
※（ ）は前年度からの増減
※人口は平成24年3月31日現在の人口6,262人
※100円未満四捨五入

| | | | | |
|---|-----------|---------|-----------|---------|
| 支 | 食費 | 141,100 | (6,500) | 人件費 |
| | 仕送り | 72,900 | (5,200) | 繰入金 |
| | 光熱費や日用品費 | 92,600 | (9,900) | 物件費 |
| | ローンの返済 | 96,800 | (11,500) | 公債費 |
| | 医療費 | 55,000 | (5,800) | 扶助費 |
| 出 | 家のリフォーム | 163,000 | (47,600) | 建設事業費 |
| | 貯金 | 75,400 | (11,400) | 基金積立金 |
| | その他 | 121,500 | (35,100) | |
| | 計 | 818,300 | (133,000) | |
| 収 | 給料 | 70,800 | (1,700) | 町税 |
| | 預金の引出し | 4,000 | (△100) | 繰入金 |
| | 前年度の残金 | 47,500 | (8,900) | 繰越金 |
| | 貸地収入 | 18,100 | (900) | 使用料・手数料 |
| 入 | 実家からの仕送り | 468,800 | (57,800) | 地方交付税など |
| | 実家からの援助 | 118,100 | (4,700) | 国・県支出金 |
| | 銀行からの借り入れ | 75,800 | (32,400) | 町債 |
| | その他 | 56,400 | (20,600) | |
| | 計 | 859,500 | (126,900) | |



スポーツの秋 特集



伝統のタスキをつなぐ



- 【PTAの部】
- 1位 6年A
 - 2位 5年A
 - 3位 4年A
- 【児童の部】
- 1位 愛宕A
 - 2位 曙A
 - 3位 中沢A

■大会結果

9月30日、世田米小学校（佐々木郁夫校長）と同校PTAが主催する、第52回親子駅伝大会が開催されました。同校を発着点に商店街を2周するコースで行われた大会には、児童やPTA合わせて16チームが参加。この日のために練習してきた選手たちは、沿道からの声援を背に力走し、懸命にタスキをつないでいました。第2走を走り優勝に貢献した佐藤快くん（6年）は、「念願の優勝台に上がることが出来てうれいす」と笑顔で話してくれました。

世小親子駅伝



400メートルリレー



女子80メートルハードル

町内小学校陸上記録会

より高く！より遠くへ！

9月24日、世田米小学校を会場に町内小学校陸上記録会が開催されました。



男子走り高跳

トラックの部19種目、フィールドの部6種目が行われ、両校の代表選手が練習の成果を発揮。女子200メートルと共通男子ソフトボール投げで新記録が誕生しました。競技の結果は次のとおりです。（1位のみ掲載）

※は世田米小学校
◎は有住小学校

- トラックの部
- ▽男子100m ◎16秒1
 - 4年 篠原京都
 - 5年 菅野太陽 ◎14秒8
 - 6年 松田翔馬 ◎14秒3
 - ▽女子100m ◎15秒8
 - 4年 畠山美咲 ◎15秒8
 - 5年 紺野憧和 ◎16秒2
 - 6年 伊藤優花 ◎15秒7
 - ▽男子200m ◎32秒3
 - 5年 伊藤健太 ◎32秒3
 - 6年 大山友樹 ◎32秒6
 - ▽女子200m ◎33秒3
 - 5年 佐々木京 ◎33秒3
 - 6年 岩渕有純 ◎29秒7
 - ▽共通男子1000m ◎3分31秒3
 - 6年 松田翔馬 ◎3分31秒3
 - ▽共通女子800m ◎3分01秒3
 - 6年 紺野憧和 ◎3分01秒3
 - ▽共通男子80mハードル ◎15秒1
 - 6年 伊藤健太 ◎15秒1
- フィールドの部
- ▽共通男子走幅跳 ◎3メートル81
 - 6年 菊池貴大 ◎3メートル81
 - ▽共通女子走幅跳 ◎3メートル93
 - 6年 岩渕有純 ◎3メートル93
 - ▽共通男子走高跳 ◎1メートル15
 - 6年 佐藤凌雅 ◎1メートル15
 - ▽共通女子走高跳 ◎1メートル10
 - 6年 岩渕有純 ◎1メートル10
 - ▽共通男子ソフトボール投げ ◎68メートル72
 - 6年 佐藤凌雅 ◎68メートル72
 - ▽共通女子ソフトボール投げ ◎42メートル98
 - 6年 熊谷優希 ◎42メートル98
- ▽共通女子80mハードル ◎16秒2
- 6年 菅野優華 ◎16秒2
- ▽混合4×100mリレー
- 4年 佐藤瑞生、篠原京都、今野愛琳、小田海希 ◎66秒1
- 5年 佐々木京、菅野太陽、高橋香凛、熊谷拓人 ◎62秒7
- 6年 岩渕有純、松田翔馬、伊藤優花、大山友樹 ◎60秒8
- ▽共通4×100mリレー
- 男子 紺野留斗、菅野太陽、紺野涼、千葉範 ◎60秒7
- 女子 岩渕有純、伊藤優花、水野莉緒、佐藤璃美 ◎64秒0

秋空のもと 地区民運動会

10月7日、町内各地区で運動会が開催され、熱戦が繰り広げられました。参加者からは、心地よい汗と、笑顔があふれていました。



消防団による出初式競技！

上有住地区



片足でバランス感覚を競う！



ピンポン球を落とさず走る！

大股地区



熱い戦いを見せる綱引き競技！

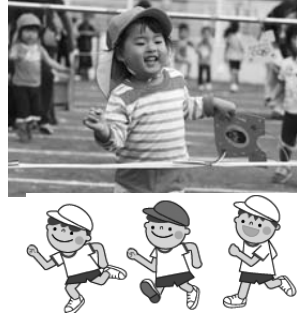
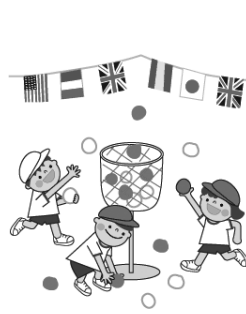


タイヤを転がす「五輪大会」

世田米地区



息がピッタリ！共同一致！



有住保育園

10月6日

うんどうかい



世田米保育園

10月6日

うんどうかい

まちのホットな話題



▲指導にあたる三屋さん（中央）

10月6、7の両日、町生涯スポーツセンターに、全日本選手として活躍した三屋裕子さんから5人が訪れ「バレーボールコーチングキャラバン」が行われました。
これは、被災地へのスポーツ活動支援として岩手、宮城、福島の3県で実施されているもので、初日の6日は、気仙、釜石地区の中学生約100人が参加しました。
教室では、バレーボールの基本となる体の使い方や、重心移動の方法、また、スパイクやレシーブの技術指導も行われ、生徒たちは真剣な表情で練習に取り組んでいました。

元全日本選手らが指導 バレーボール教室



復興のまちづくりに向け活発な議論

地域住宅計画推進協議会（会長・多田欣一住田町長）と町が主催する「地域住宅計画全国シンポジウム2012住田大会」が10月4、5の両日、町農林会館で開催されました。
今年で22回目となるシンポジウムは、「とりもどそう 美しい日本の暮らしと風景」地域復興住宅と復興まちづくりをテーマに、全国から協議会員ら約100人が参加。復興に関わる各種事業から見える課題や今後の地域復興住宅、復興まちづくりのあり方を考えようと開かれました。
開会式では、多田町長が被災地の現状を示しながら、「今大会は復興のまちづくりや災害公営住宅、復興住宅建設の参考となるもの。大会が実り多いものとなるよう祈念したい」とあいさつしました。
式の後には、まち歩きとして町営住宅や仮設住宅、世田米保育園のペレットボイラー、蔵などを視察。再び会場に戻り、地域住宅計画賞の授賞式や意見交換会が行われ初日を終えました。
2日目は、佐藤隆雄氏（防災科学技術研究所客員研究員、大船渡市出

地域住宅計画全国シンポジウムを 住田で開催!



町営住宅などを視察する一行

身）の基調講演をはじめ、住田住宅産業㈱の佐々木一彦社長や役員、産業振興課の佐々木伸也林政係長ら4人による基調報告が行われました。
佐々木社長からは、震災後の木造応急仮設住宅建設に至った経過や、地域が一体となり復興住宅の開発に取り組む現状などが報告され、参加者は熱心にメモをとっていました。
「地域で支える仮設・復興住宅」をテーマに行われたパネルディスカッションでは、住む人の目線に立った住宅の必要性など様ざまな視点から活発な議論が交わされていました。

10月14日、町運動公園野球場を会場に、「北海道日本ハムファイターズジュニア野球教室」が開催されました。
この日は、元プロ野球選手の立石尚行さん、池田剛基さんが訪れ、町内外から参加した約100人の野球少年の指導にあたりました。
教室では、キャッチボールや守備などの基本技術が丁寧に指導されたほか、最後には池田さんのバッティングが披露され、ホームランが飛び出すと、子どもたちからは大歓声があがっていました。
世小6年の千葉雄太君は「プロ野球の選手は格好良かった。来年も来てほしい」と話していました。

日本ハムファイターズが ジュニア野球教室



▲プロのバッティング技術を学ぶ児童たち

仮設住宅でも 交流を深める敬老会



▲仮設住宅の方々を招いた敬老会

10月6日、町老人クラブ連合会（泉秀雄会長）と町社会福祉協議会（佐々木松久会長）が主催する「敬老交流会」が、下有住基幹集落センターで開催されました。
交流会は、町内の仮設住宅団地で暮らす高齢者と地域の老人クラブとの交流を深めようと企画されたもので、約40人が参加しました。
テーブルの上には、お弁当や地元的女性たちが用意したすり身汁漬物などが所狭しと並べられ、参加者は「美味しい」と話しながら頬張っていました。また、フラダンスや踊りも披露され、終始笑顔で交流を深めていました。

皆さんからの町の話
話題や情報をお寄せください。
お待ちしております。
町づくり推進課
広報担当
☎ 46・2114
(内223・224)



▲いもぼんどコンサート
▲関東から来町しバンドを披露



▲日本ハム野球教室
▲児童に指導する池田さん



▲松日橋をかけ直す地元の有志たち



▲テレビ番組人材育成講座
▲番組作りの事例を学ぶ



▲住田フーズ研修会
▲中国人研修生への町長講話

すみたまっ子まつり祭・町民総参加健康大会・すみたまっ子まつり
 ジャパン・カップ・オープン201in 岩手住田町

【開催日時】
 11月4日(日) 9時～15時(予定)

【場所】
 町運動公園野球場外野芝生

【競技内容】
 ◆ジュニアの部(小学生以下)
 ◆オープンの部(中学生以上)
 ※1チーム6人ですが、6人に満たない場合でも、事務局で調整しますので、気軽に申し込みください。

【参加費】 無料

【その他】
 ○昼食に豚汁を用意しますの
 で、おにぎりなどをお持ちく
 ださい。
 ○少雨決行。雨天の場合は、
 社会体育館でポッチャを行う
 予定です。
 【申し込み・問い合わせ】
 ○教育委員会生涯学習係
 ☎46・3863
 ○町体育協会事務局
 (社会体育館内) ☎46・3104
 ○町子ども会育成会連絡協議会
 事務局(上有住地区公民館内)
 ☎48・2013



昨年度のすみたまっ子まつりの様子

まちづくり大会のお知らせ

【日時】11月18日(日)午前9時～
 【場所】町農林会館大ホール
 【参加者】一般町民
 【大会内容】
 1. 各表彰 9:10～
 2. 事例発表 9:50～
 ◇「地域ミニデイサービスの紹介」
 保健推進委員のみなさん
 ◇「ま～ぶるの活動について」
 図書ボランティア「ま～ぶる」
 ◇「いきいき健康づくり体操」
 ヘルスサポートの会運動教室
 3. 特別講演 10:40～
 講師 大船渡警察署生活安全課長
 門間修氏&劇団「よまわり」
 演題 「犯罪の被害防止について」
 ※どなたでも参加できます。たくさん
 のご参加をお待ちしております！
 ★問い合わせ
 教育委員会生涯学習係 ☎46-3863

新着図書紹介(中央公民館図書室)

■書名 アモス・ダラゴン
 ■著者名 ブリアン・ペロー

"光"と"闇"が争うとき、伝説の仮面が蘇る…。欲深い領主の治めるオメイン王国に暮らしていた12歳の少年、アモス。貧しい暮らしを送っていた彼に、突然転機が訪れる。暗い洞穴の奥で出会った人魚に託された使命。王国から旅立った彼の進む先に待つものは？
 大人気冒険ファンタジー(児童向け)



■書名 ひなこまち
 ■著者名 畠中 恵

体は弱いが知恵に溢れる若だんなの、お悩み相談！？ズレてはいるけど頼りになる妖たちも、ほんとはみんな困ってる！？謎の木札を手にして以来、薬種問屋長崎屋の若だんなの元に、人も妖も助けを求めてやってくる。お願い、助けて若だんな！「しゃばけ」シリーズ第11弾！(一般向け)



地域住民活動情報

▽上有住地区計画
 推進協議会



買い物を楽しむ来場者

■八日町市日の開催

10月14日、上有住集会センターを会場に「八日町市日」が開催されました。
 この市日は、「かつての賑わいを取り戻そう」を合言葉に、平成17年から春と秋の年2回定期的に開催しているものです。
 この日は、軽トラックの荷台やスギ屋台を活用し、地元野菜をはじめ、きのこ類や加工品、鉢花などを販売。また、釜石



水揚げしたばかりの新鮮な魚も販売

市の鮮魚店が水揚げしたばかりの新鮮な魚介類を持って参加するなど会場には豊富な食材が並べられました。
 さらに、自然の恵みと、五穀豊穡に感謝した餅まき大会が行われ、賑わいに花を添えました。
 町内外から訪れた多くの来場者は、出店者との会話を楽しみながら、所狭しと並ぶ「里の幸」や「海の幸」を買い求めていました。

活動記録展の開設
 地域住民活動を
 広くPR!



写真などで活動を紹介した活動記録展

10月19日から5日間にわたり、民俗資料館で活動記録展が行われました。この記録展は、民俗資料館特別展の開設に併せ、上有住地区計画推進協議会の活動を、地域住民に広く知ってもらおうと企画されたものです。
 会場には、八日町市日やマップツアー、気仙川川下り体験などを紹介する写真が展示され、来場者は活動の様子に興味深く見入っていました。

■フランス料理講習会



料理手順を指導する佐々木シェフ(右)

9月25日、地元食材を活用し地域おこしに取り組む住田食材研究会「食練農夢の会」(及川喜

悦会長)が、保健福祉センターを会場に「フランス料理講習会」を開催しました。
 この日は、神奈川県「グレル木の実」でシェフを務める佐々木三和吉さんを講師に招き、約30人が受講。町内産の野菜や果物、肉類を使ったレシピを学びました。
 手際のよいシェフの調理や上品に仕上がっていく料理を見た参加者たちは、「いつもの食材が高級な料理に生まれ変わった」と驚いていました。

チェンソーアートで
 全国大会を開催!

MONSTER CUP
 2012 SUMITA
 MONSTER CRYPTOMERIA JAPONICA CUP
 Top 10 Chainsaw Art Masters Competition

地域活性化と東日本大震災の復興支援を目的にチェンソーアート全国大会を開催します。
 ■開催日 11月23日(金)～25日(日)
 ■場所 町運動公園駐車場
 ■入場 無料
 ■内容 全国から選ばれた10人のトップカーパーが直径約1m、長さ約3mの巨大丸太(monster)にチェンソーで彫刻しその技を競います。
 ■問い合わせ
 SUMITA チェンソーアート袖遊会
 事務局 佐藤 清司 ☎46-3062

町の補助金 シリーズ⑥

薪・ペレットストーブなどに 関する補助制度

■補助対象機器
ペレットストーブ、薪ストーブ、ペレットボイラー、チップボイラー、薪ボイラー（本体価格1万円未満は対象外）

■補助金額
設置に要した費用の2分の1以内で、1台当たり10万円を限度とします。

■補助対象者
・町内に住所を有し、現に居住している方
・町内に住所を有する事業所



薪・ペレット兼用ストーブ

町では、木質燃料の利用を推進するため、ペレットストーブや薪ストーブなどの購入費に対し補助金を交付します。

▼Q. 灰の処理は？
A. 水分を含ませた状態で燃えないゴミに出してください。

▼参考
役場に設置しているペレットストーブ燃焼灰の放射線測定結果は、約500 Bq/kgでした。土壌改良資材・培土中の放射性セシウムの暫定許容値の4000 Bq/kgを超えているため、庭や畑にはまけません。一般廃棄物として処理できる8000 Bq/kgを下回っています。

■ペレットストーブQ&A

▼Q. ペレットストーブの価格は？
A. 国産のストーブは20〜40万円程度。海外製であれば40〜70万円程度です。

▼Q. 1シーズン当たりの燃料代は？
A. 11月から4月までの6カ月間で、1日8時間の燃焼と仮定した場合、約4万5千円程度となります。

★問い合わせ
産業振興課
☎46・3861
(内線322・323)



ペレットストーブ

▼Q. 木質ペレットの購入は？
A. 合資会社住田交運で1袋10kg入りを税込399円で購入できます。配達を希望される場合は、別途運賃が必要となりますので、合資会社住田交運（世田米字日向2・2 ☎46・2130）に問い合わせください。

国民年金保険料の納付可能期間延長のお知らせ
日本年金機構では左記の対象となる方に対して、順次、「国民年金保険料の納付可能期間延長のお知らせ」を送付しています。

■対象者
納付済期間および合算対象期間を合計しても25年に満たないなど、老齢基礎年金の受給権を有しておらず、過去10年以内に未納期間を有する方が対象となります。（繰り上げ受給者は除く）

■対象保険料
すでに2年の時効が経過して納付できなくなった国民年金保険料で、年金機構で審査し、承認した日に属する月前10年以内のものが対象です。ただし、国民年金保険料の時効制度の変更はありません。

■納付期限
平成27年9月30日（ただし、後納しようとする）

■お問い合わせ
一関年金事務所
☎0191・23・4246

（専用ダイヤル）
☎0570・011・050
（受付時間）
○月曜日
8時30分〜19時
○火〜金曜日
8時30分〜17時15分
○第2土曜日
9時30分〜16時
※祝日（第2土曜日を除く）、12月29日〜1月3日はご利用いただけません。

■申込方法
お近くの年金事務所へ年金手帳などの基礎年金番号のわかるものをご用意のうえお越しいただくか、国民年金後納保険料納付申込書に必要事項を記入のうえ送付願います。

農業用廃プラスチックは適正に処理しましょう！

★回収日時
11月14日（水）
9時〜11時まで

★回収場所
農産物等総合生産センター（旧上有住種苗センター）

★表示義務・書面の携帯義務を守りましょう。
農業用廃プラスチックは産業廃棄物となります。産業廃棄物を収集運搬する際には、運搬車両の両側面に右下の表示を行わなければなりません。その他に書面の携帯も行わなければなりません。表示、携帯を行わなかった場合、法律違反となります。必ず行うようにしましょう。

★問い合わせ
産業振興課
安全農業推進係
☎46・3861
(内線316)

～回収事業の処理費用の負担割合が変更になります～

| 事業名 | 項目 | 23年度 | 24年度 | 25年度 |
|-----------|------|---------|---------|--------|
| 廃農業回収 | 運搬費用 | 1/3農家負担 | 回収なし | 全額農家負担 |
| | 運搬費用 | 1/3農家負担 | 回収なし | 全額農家負担 |
| 廃プラスチック回収 | 運搬費用 | 1/3農家負担 | 1/3農家負担 | 全額農家負担 |
| | 運搬費用 | 1/3農家負担 | 全額農家負担 | 全額農家負担 |

表示義務
産業廃棄物収集運搬車（氏名・名称）
文字5cm以上
文字3cm以上

きこえと補聴器の相談

10月30日と11月27日
10:00〜12:00 住田町農林会館
14:00〜15:00 八日町集会所

相談内容●聴力測定による医療機関及び行政への申請指導●補聴器の定期点検、無料試聴貸し出し
認定補聴器専門店

大船渡店：大船渡市盛町字町10-17
☎0192-21-1252
岩手リオン 補聴器センター
URL http://www.iwaterion.co.jp

出光興産株式会社特約店

(有)横澤儀商店

プロパンガス・ガソリン・軽油・灯油

世田米字川向34-3 ☎46-2483

民間車検工場
学校生協指定整備工場・自動車販売

(有)遠藤モータース

住田町世田米字大崎25-10
☎46-2128 ☎46-2139 (FAX 共通)

上代医院

医院長 安井 豊
住田町世田米字大崎32-3
☎46-3125 (FAX 共通)

お知らせ

※行事の予定については、各世帯に配布した「健康とくらしの予定表」でご確認ください。

岩手県最低賃金が改正

10月20日より、岩手県最低賃金が、**時間額645円から653円**となりました。

最低賃金とは、国が賃金の最低限度を定め、雇用する労働者(パート・アルバイトなどを含む)に最低賃金額以上の賃金を支払わなければならない制度です。

★問い合わせ
岩手労働局労働基準部賃金室
☎019-604-3008

いわて就職面接会の開催

県内に就職を希望する方を対象に就職面接会を開催します。

★日時 11月13日(火)
13:00~17:00

★場所
岩手産業文化センターアピオ
★参加企業
県内に就業場所を有する企業(約60社)

★問い合わせ
公益財団法人ふるさといわて定住財団
☎019-653-8976

結婚相談所の開設

結婚相談所を開設します。個人情報、厳守されますので、お気軽にご相談ください。

★開設日時
11月28日(水) 19:00~

★場所
上有住地区公民館

★問い合わせ
結婚相談員連絡会事務局(町づくり推進課内)
☎46-2114(内線223)
E-mail: happine@town.sumita.iwate.jp

「本音で語ろう県議会」の開催

県民の皆さまと県議会議員との意見交換会を開催します。事前の申し込みは不要です。

★日時 11月20日(火)
18:30~20:30

★場所
山田町中央コミュニティーセンター

★問い合わせ
岩手県議会事務局
議事調査課 ☎019-629-6021

秋季火災予防運動の実施

★運動期間
11月9日(金)~15日(木)

★全国統一標語
「消すまでは
出ない 行かない 離れない」

★いのちを守る7つのポイント
・3つの習慣

○寝たばこは、絶対やめる。
○ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
○ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

・4つの対策

○逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
○寝具、衣類及びカーテンからの火災を防ぐために、防災品を使用する。
○火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器などを設置する。

○お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

★問い合わせ
住田分署 予防係
☎46-2119

町民の動き ()内は前月比
平成24年9月末日現在
人口 6,271人(-4)
男 3,034人(-3)
女 3,237人(-1)
世帯数 2,252世帯(-1)

歯のテレホン相談

歯や口の中の健康に関する無料電話相談を実施します。

★実施日
11月8日(木) 10:00~19:00

★内容
歯やお口に関する悩み

★問い合わせ
岩手県保険医協会歯科部会
☎019-651-7341

ワン・ワールドフェスタの開催

ワン・ワールドフェスタ in いわてを開催します。

★日時
11月18日(日) 10:00~16:00

★場所
いわて県民情報センター
アイーナ(盛岡)

★参加料 無料

★内容 子どもの広場(世界のあそび体験)、民俗衣装試着、世界のランチタイムなど

★問い合わせ
(公財)岩手県国際交流協会
☎019-654-8900

学校へ行こう週間のお知らせ

次のとおり学校公開を行います。

★日時
11月10日(土) 9:30~13:30
11月13日(火) ~15日(木)
9:30~15:00

★場所 県立気仙光陵支援学校

★問い合わせ
県立気仙光陵支援学校
☎27-8500

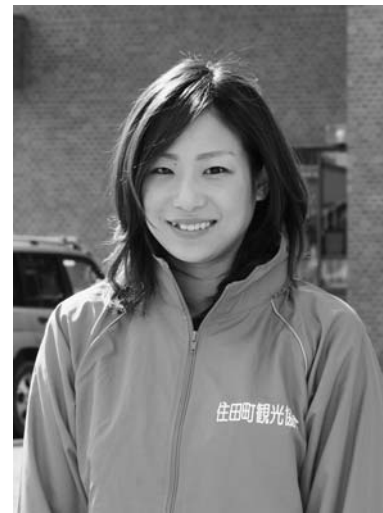
出身地は? 盛岡市です。5歳から高校までは花巻で育ちました。優しい人が多い町だと思います。

住田に来る前は? 大学の卒業後、東京の会社に勤めていました。

復興応援隊を希望した理由は? 震災以降、岩手の人たちが一生懸命復興に向けて取り組む姿を見て、力になりたいと考えるようになりまし。そんな時、復興応援隊の募集を知りました。

今後の抱負は? 住民の方一人一人が、住田に住んでいて良かったと思える仕組みづくりができればと思っています。

町民へ一言 イベントへの皆さんの参加をよろしく願います。地域に伺った際は、お気軽に声をかけてください。



10月から町観光協会に勤務している佐々木敦代さんにインタビューしました。

いわて復興応援隊
住田町観光協会
佐々木 敦代 さん(27歳)

住んでいて良かったと思える町に

気仙郷土芸能まつりの開催

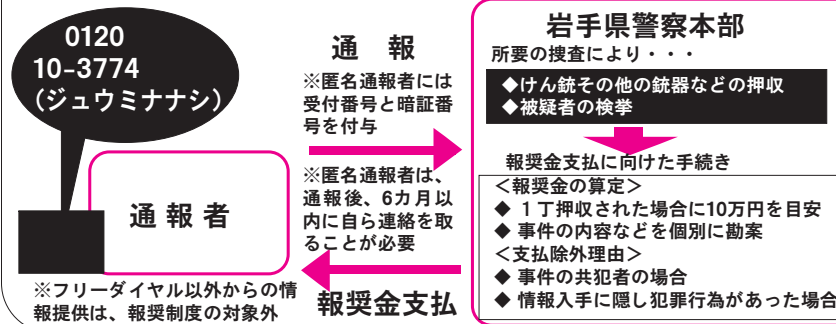
★日時
11月23日(祝・金) 12:30~

★場所
大船渡市民文化会館

★入場料 無料

★問い合わせ
大船渡市芸術文化協会事務局
☎27-3111 内線290

けん銃110番報奨制度



工事などの入札結果

| 工事・業務名 | 契約年月日 | 契約額 | 契約業者 |
|----------------|-----------|-------------|---------------|
| 町道役場前線道路改良工事 | 24年10月12日 | 24,675,000円 | (有)吉田工務店 |
| 町道八日町小松線路面補修工事 | 24年10月12日 | 37,800,000円 | (株)佐藤渡辺 岩手営業所 |
| 町営住宅川向公園団地造成工事 | 24年10月12日 | 9,870,000円 | (有)野呂工業 |
| 町道野形4号線災害復旧工事 | 24年10月12日 | 3,045,000円 | 斎藤工業 |

住田のすまい

断熱改修工事は「快適」「健康」「防音」「防犯」の効果がバツグン!

住田住宅産業(株) ☎46-2465

岩手県住田町産 ありすぽーく

地産地消 生産農場

(有)ありす畜産
TEL0192(48)2019

R107 ありす畜産直売所 TEL0192(46)2286

COOP Iwate

こんにちは!いわて生協です!

お家でお買い物 個人宅配 はじめませんか

◎重い物、かさばる物も玄関先まで配達します。
◎暮らしに必要な食料品、雑貨が1000点以上!
◎住田町では280世帯が利用しています。(2012年4月現在)

☎0120-263-957(通話料無料)
いわて生協けせん支部 大船渡市盛町字馬場23-5

情報家電のことならお任せください!

(有)ハーネット

http://www.a-hanet.co.jp
住田町世田米字川向12-1
☎46-2363 FAX 49-1015

お祝いお悔やみ

9月届出分 (敬称略)

お誕生おめでとう

住所 子の名前 性別 親の名前
 山 谷 荒 木 理 玖 男 綱男=幸代

お悔やみ申し上げます

| 住所 | 氏名 | 年齢 | 世帯主 |
|-------|---------|-----|-----|
| 恵 蘇 | 小 野 雅 子 | 59 | 直行 |
| 大 崎 | 大和泉 榮 子 | 86 | 本人 |
| 八 日 町 | 佐 藤 ス ミ | 101 | 幸七 |
| 新 切 | 金 野 孝 | 78 | 充子 |
| 川 向 | 佐々木 鶴 吉 | 83 | クミ子 |
| 野 形 | 菅 崎 淳 | 56 | 喬 暁 |
| 中 沢 | 紺 野 フクエ | 93 | 勝 郎 |
| 大 崎 | 井戸端 キ ヨ | 88 | モト子 |

とびだせちびっ子



172

◇このコーナーでは、町内のかわいい1歳児をご紹介します

『お兄ちゃんたちから一緒にいっぱい遊ぼうね!』



吉田 心奈 ちゃん(女)
 (宏昭さん・優子さん: 向川口)

『お姉ちゃんたちから“ごはんいっぱい食べて、早く大きくなってね!”』



菅野 菜央 ちゃん(女)
 (和幸さん・圭さん: 川向)



泉田 楓結 ちゃん(女)
 (敦さん・智果さん: 川向)

()内は保護者名: 地区名

交通安全情報 9月末日現在 ()内は年累計

人身事故 0件 (12件)
 物損事故 12件 (132件)
 飲酒運転検挙者 0人 (0人)

『目くばり 気配り 思いやり 車社会の共通語』

この度、多くの町民が参加して町総合防災訓練が行われました。△防災と言え、東日本大震災の津波から、釜石市沿岸の小学校の子どもたちが全員助かったことを報道では「釜石の奇跡」と取り上げています。しかし、釜石の子どもたちは、「奇跡」と言わず、「訓練したとおり避難した」と話していました。△防災は、日頃の訓練や習慣が役立ちますので、防災意識を高めたものです。



□発行 住 田 町
 □〒029-2396

岩手県気仙郡住田町世田米字川向96番地1
 ☎0192-46-2111(代) FAX0192-46-3515

□ URL <http://www.town.sumita.iwate.jp/>
 □ E-Mail sumita@town.sumita.iwate.jp

11月の休日当番医

気仙医師会 診療時間...9:00~17:00

| 日 | 医療機関名 | 電話番号 |
|--------|-----------|---------|
| 3日(土) | 鵜浦医院 | 55-2125 |
| 4日(日) | 鳥羽整形外科医院 | 27-1280 |
| 11日(日) | 山崎内科医院 | 26-4448 |
| 18日(日) | うのうらクリニック | 21-3636 |
| 23日(金) | 広田診療所 | 56-2515 |
| 25日(日) | 菊池医院 | 21-1620 |

気仙歯科医師会 診療時間...9:00~12:00

| 日 | 医療機関名 | 電話番号 |
|--------|-------------|---------|
| 3日(土) | いわぶち歯科 | 21-3377 |
| 4日(日) | 後藤歯科医院 | 29-3888 |
| 11日(日) | くまかみ歯科医院 | 21-1888 |
| 18日(日) | 細川歯科医院 | 27-4158 |
| 23日(金) | 吉田歯科医院 | 54-4566 |
| 25日(日) | きかわだ歯科クリニック | 57-1188 |

